

Domstolens dom (Første Afdeling) af 11. januar 2007 — Vonk Dairy Products BV mod Productschap Zuivel (anmodning om præjudiciel afgørelse fra College van Beroep voor het bedrijfsleven — Nederlandene)

(Sag C-279/05) ⁽¹⁾

(Landbrug — fælles markedsordning — ost — artikel 16-18 i forordning (EØF) nr. 3665/87 — differentierede eksportrestitutioner — genudførsel fra importlandet næsten umiddelbart efter indførsel — bevis for misbrug — tilbagesøgning af uretmæssigt udbetalte beløb — artikel 3, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 — vedvarende eller gentagen uregelmæssighed)

(2007/C 42/11)

Processprog: nederlandsk

Den forelæggende ret

College van Beroep voor het bedrijfsleven

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Vonk Dairy Products BV

Sagsøgt: Productschap Zuivel

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — College van Beroep voor het bedrijfsleven — fortolkning af artikel 16-18 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 af 27. november 1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (EFT L 351, s. 1), således som den var gældende på tidspunktet for de faktiske omstændigheder — fortolkning af artikel 3, stk. 1, andet led i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT L 312, s. 1) — urigtigt udbetalte restitutioner i tilfælde af misbrug fra eksportørens side i form af genudførsel — fastlæggelse af kriterier for afgørelse af, om der er tale om sådan misbrug — vedvarende eller gentagen uregelmæssighed

Konklusion

- 1) Der skal fremlægges bevis for misbrug fra eksportørens side i henhold til de nationale bevisregler for at det i forbindelse med en tilbagekaldelse og tilbagesøgning af differentieret eksportrestitution, som er endeligt udbetalt på grundlag af Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 af 27. november 1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter, kan konstateres, at de pågældende restitutionsbeløb er udbetalt med urette.
- 2) I henhold til artikel 3, stk. 1, andet afsnit, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser er uregelmæssig-

heder vedvarende eller gentagne, hvis de er foretaget af en fællesskabsoperatør, som drager økonomiske fordele af en række indbyrdes lignende transaktioner, som tilsidesætter den samme fællesskabsbestemmelse. Det er i denne forbindelse uden betydning, om uregelmæssigheden vedrører en relativ lille del af de transaktioner, der har fundet sted i en bestemt periode, og at de transaktioner, hvorved der er konstateret en uregelmæssighed, i alle tilfælde vedrører forskellige varepartier.

⁽¹⁾ EUT C 257 af 15.10.2005.

Domstolens dom (Fjerde Afdeling) af 11. januar 2007 — Johan Piek mod Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Hoge Raad der Nederlanden — Nederlandene)

(Sag C-384/05) ⁽¹⁾

(Mælk og mejeriprodukter — tillægsafgift på mælk — særlig referencemængde — artikel 3, nr. 1, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 857/84)

(2007/C 42/12)

Processprog: fransk

Den forelæggende ret

Hoge Raad der Nederlanden

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Johan Piek

Sagsøgt: Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Hoge Raad der Nederlanden — fortolkning af artikel 3, nr. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 857/84 af 31. marts 1984 om almindelige regler for anvendelsen af den i artikel 5c i forordning (EØF) nr. 804/68 omhandlede afgift på mælk og mejeriprodukter (EFT L 90, s. 13) — fastsættelse af de referencemængder, der er fritaget for afgift — national ordning, hvorefter producenter, der har foretaget investeringer, eventuelt som led i en udviklingsplan, mellem den 1. september 1981 og den 31. marts 1984, får tildelt særlige referencemængder — forenelighed med de fællesskabsbestemmelser, der fastsætter perioden mellem den 1. januar 1981 og den 31. marts 1984